

1 Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)Nu BOYANA
Film Studios
Kumate,
street 84,
Sofia, BG6 Превозвач (име, адрес, държава, други данни)
Carrier (name, address, country, other references)

P4921AM

2 Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)Aggreko South East Europe SRL
Sos Stefanesti Nr. 8-8A
Pacul industrial WDP
Stefanesti de Sos judetul Romania

7 Последователни превозвачи / Successive carriers

Име / Name

Адрес / Address

Държава / Country

Получаване и приемане
Receipt and AcceptanceДата
DateПодпис
Signature

3 Товаре на стоките / Taking over the goods:

Място / Place

Държава / Country

Дата / Date

Час на пристигане / Time of arrival

Час на тръгване / Time of departure

4 Разтоварване на стоките / Delivery of the goods:

Място / Place

Държава / Country

Работно време на склада / Warehouse opening hours

8 Резерви и бележки на превозвача по товаренето на стоките
Carrier's reservations and observations on taking over the goods5 Указания на изпращача
Sender's instructions9 Документи, предадени на превозвача от изпращача
Documents handed to the carrier by the sender10 Знаци и номера
Marks and Nos11 Брой колетки
Number of packages12 Вид опаковка
Method of packing13 Вид на стоката
Nature of the goods14 Тежина бруто, кг
Gross weight in kg15 Обем m³
Volume in m³Chipper
Pump
4" HosesНомер по ООН
UN NumberНаименование вж 13
Name see 13Номер на етикета за опасност
Label NumberОпаковъчна група
Packing Group(ADR*)
(ADR*)16 Специални споразумения между изпращача и превозвача
Special agreements between the sender and the carrier

UIT: 5F4T8C3J5W008249

17 За плащане от
To be paid by:Изпращач
SenderПолучателя
ConsigneeПревозна цена
Carriage chargesДобавки
Supplementary chargesМитни сборове /
Customs dutiesДруги такси /
Other charges18 Други полезни подробности
Other useful particulars19 Наложен платеж
Cash on delivery20 Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Изготвена в / Established in

на / on

20.

24 Стоките получени / Goods received

Час на пристигане / Time of arrival

Час на тръгване / Time of departure

22

23

Място
Place

on

aggreko
SOUTH EAST EUROPE SRL
RO3089146 J23/2907/2013Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consigneeПодпис и печат на изпращача
Signature or stamp of the senderПодпис или печат на превозвача
Signature or stamp of the carrier

Извъндоговорна част, запазена за превозвача / Non-contractual part reserved for the carrier

17.01.2025

(ADR*) - В случаи на опасни товари обозначените в последния ред на колоната: номер по ООН, товари от клас 1 и 7, вж специалните документи, изисквания по ADR, Част 5; номера на етикета за опасност и опаковъчната група. - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1-5, 9-16, 18+22

За попълване на отговорност на изпращача графичи
To be completed on the sender's responsibility